



## 1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als Ventilator mit Oszillationsfunktion im Innenbereich. Die Ventilator-Geschwindigkeit kann in drei Stufen eingestellt werden.

Das Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es also nicht im Freien. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer, Stromschlag oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

## 2 Lieferumfang

- Tischventilator
- Bedienungsanleitung

## 3 Neueste Informationen zum Produkt

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

## 4 Symbole in diesem Dokument



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck weist auf Gefahren für Ihre Gesundheit hin, z. B. Stromschläge.

## 5 Sicherheitshinweise



**Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.**

### 5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

### 5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

### 5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

### 5.4 Betrieb

- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Gerätes haben.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
  - sichtbare Schäden aufweist,
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert

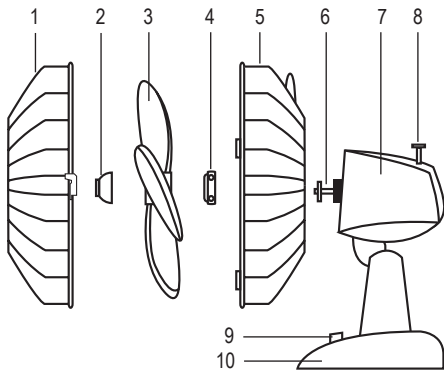
wurde oder

- erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
  - Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
  - Prüfen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz, ob die Anschlusswerte am Typenschild des Produktes mit denen Ihrer Hausstromversorgung übereinstimmen.
  - Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen.
  - Das Gerät ist in Schutzklasse II aufgebaut. Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (230 V/AC, 50 Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.
  - Gießen Sie nie Flüssigkeiten über elektrische Geräte aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände neben das Gerät. Sollte dennoch Flüssigkeit oder ein Gegenstand ins Geräterinnere gelangt sein, schalten Sie in einem solchen Fall die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. Sicherungsautomat abschalten) und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Das Produkt darf danach nicht mehr betrieben werden, bringen Sie es in eine Fachwerkstatt.
  - Verwenden Sie das Produkt niemals gleich dann, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Außerdem besteht beim Netzteil Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag! Lassen Sie das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen, bevor es angeschlossen und verwendet wird. Dies kann u.U. mehrere Stunden dauern.
  - Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
  - Betreiben Sie den Ventilator nicht in der Nähe eines geöffneten Fensters, um zu vermeiden, dass ein Kurzschluss durch Tropf- oder Regenwasser verursacht wird.
  - Vor der Entfernung der Schutzkörbe muss der Ventilator vom Stromnetz getrennt sein. Betreiben Sie den Ventilator niemals ohne Schutzkörbe.
  - Achten Sie darauf, dass sich keine Teile, wie Textilien, am Rotorblatt verfangen können.
  - Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, wenn es sich im Betrieb befindet.
  - Betreiben Sie das Gerät nur mit einwandfrei verschlossenem Schutzkorb.
  - Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
  - Decken Sie das Produkt während des Betriebes niemals ab.
  - Verletzungsgefahr! Während das Produkt in Betrieb steht, führen Sie keine Gegenstände oder Finger durch den Schutzkorb.
  - Trennen Sie den Ventilator von der Stromversorgung, bevor Sie ihn bewegen.
  - Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
  - Ziehen Sie Netzstecker nie an der Leitung aus der Steckdose, ziehen Sie sie immer nur an den dafür vorgesehenen Griffflächen aus der Netzsteckdose.
  - Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen bei einem Gewitter immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
  - Beachten Sie, dass das Netzkabel nicht gequetscht, geknickt, durch scharfe Kanten beschädigt oder anders mechanisch belastet wird. Vermeiden Sie eine übermäßige thermische Belastung des Netzkabels durch große Hitze oder große Kälte. Verändern Sie das Netzkabel nicht. Wird dies nicht beachtet, kann das Netzkabel beschädigt werden. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag zur Folge haben.
  - Sollte die Netzleitung Beschädigungen aufweisen, so berühren Sie sie nicht. Schalten Sie zuerst die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. über den zugehörigen Sicherungsautomaten) und ziehen Sie danach den Netzstecker vorsichtig aus der Netzsteckdose. Betreiben Sie das Produkt auf keinen Fall mit beschädigter Netzleitung.
  - Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
  - Netzstecker dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.
  - Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
  - Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
  - Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
  - Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
  - Verwenden Sie das Gerät niemals direkt neben einer Wärmequelle.

## 6 Bedienelemente

1. Vorderer Schutzkorb
2. Abdeckmutter
3. Rotorblatt
4. Befestigungsring für hinteren Schutzkorb
5. Hinterer Schutzkorb
6. Rotorschaft
7. Motorgehäuse
8. Oszillationsschalter
9. Funktionsschalter
10. Standfuß



## 7 Montage

Packen Sie das Produkt sorgfältig aus und entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Legen Sie die Einzelteile geordnet auf eine saubere Oberfläche und prüfen Sie die Vollständigkeit gemäß Kapitel „Bedienelemente“, wie oben abgebildet.

### Wichtig:

- Drehen Sie Befestigungsring und Abdeckmutter nur soweit fest, bis Sie einen leichten Widerstand spüren
- Überdrehen und somit eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden.

1. Setzen Sie die Haupteinheit mit Motorgehäuse (7) in den Standfuß (10) bis sie einrastet.
2. Drehen Sie den Befestigungsring (4) entgegen dem Uhrzeigersinn vom Rotorschaft (6) ab.
3. Setzen Sie den hinteren Schutzkorb (5) so auf das Motorgehäuse, dass der Schutzkorb am Motorgehäuse anliegt und die Nocken ihn in Position halten. Der Haltegriff muss sich oben befinden. Setzen Sie den Befestigungsring über den Rotorschaft auf das Gewinde am Motorgehäuse und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis der hintere Schutzkorb fest sitzt.
4. Setzen Sie das Rotorblatt (3) so auf den Rotorschaft, dass die Schlitze an der Rückseite auf die Stifte am Rotorschaft passen.
5. Fixieren Sie das Rotorblatt mit der Abdeckmutter (2). Halten Sie das Rotorblatt mit einer Hand fest und drehen dabei die Abdeckmutter entgegen dem Uhrzeigersinn fest.
6. Überprüfen Sie das Rotorblatt per Hand-Drehung. Stellen Sie sicher, dass keine Reibung auftritt; tritt Reibung auf, wiederholen Sie die vorherigen Schritte ein weiteres Mal.
7. Entfernen Sie Sicherungsschraube und Mutter vom vorderen Schutzkorb (1). Hängen Sie den vorderen Schutzkorb am hinteren Schutzkorb an. Achten Sie dabei darauf, dass sich die Löcher für die Sicherungsschraube übereinander befinden. Befestigen Sie die Sicherungsschraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Setzen Sie die mitgelieferte Mutter auf der gegenüberliegenden Seite an, um die Sicherungsschraube festzudrehen. Schließen Sie die Klammern.

## 8 Inbetriebnahme

### Wichtig:

- Halten Sie ausreichend Abstand von Hitze erzeugenden Geräten.
- Stellen Sie das Produkt nicht unter Vasen oder Blumentöpfe, um zu vermeiden dass das Produkt mit Tropfwasser in Kontakt kommt

1. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht, um ein Umfallen zu vermeiden.
2. Achten Sie darauf, dass der Ventilator ausgeschaltet ist. Drücken Sie zum Ausschalten den Funktionsschalter 0 (9). Verbinden Sie den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose.
3. Stellen Sie mit den Funktionsschaltern die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit ein.
4. Verändern Sie die Luftströmung, indem Sie das Motorgehäuse (7) vorsichtig nach oben oder nach unten bewegen. Wenden Sie beim Bewegen des Motorgehäuses keine übermäßige Kraft an. Bewegen Sie das Motorgehäuse maximal bis zum Anschlag.
5. Drücken Sie den Oszillationsschalter (8) nach unten. Der Ventilator schwenkt wechselweise nach links und rechts. Ziehen Sie den Oszillationsschalter vollständig nach oben. Die Oszillation stoppt.
6. Drücken Sie den Funktionsschalter 0, um den Ventilator auszuschalten.

## 9 Wartung und Reinigung

### Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

### 9.1 Allgemein

- Schalten Sie das Produkt vor jeder Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel.

- Wischen Sie die Teile des Ventilators, einschließlich Schutzkörbe und Standfuß, regelmäßig mit einem trockenen Staubtuch ab.
- Wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden, decken Sie es ab und lagern es an einem trockenen und vor Sonneneinstrahlung geschützten Ort

### 9.2 Reinigung des Rotorblattes und der Schutzkörbe

- Bei stärkerer Staubablagerung am Rotorblatt (3) kann das Produkt wie im Kapitel „Montage“ beschrieben, in umgekehrter Reihenfolge demontiert werden.
- Der hintere und vordere Schutzkorb, sowie das Rotorblatt können mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.



Vorsicht Verletzungsgefahr! Das Rotorblatt hat scharfe Kanten.

- Dry all components carefully after cleaning and before reassembly.
- Assemble the product in the reverse order.

## 10 Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

## 11 Technische Daten

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Luftdurchsatz des Ventilators	F	25,59	m <sup>3</sup> /min
Leistungsaufnahme des Ventilators	P	30,30	W
Betriebseffizienz	S <sub>V</sub>	0,84	m <sup>3</sup> /min/W
Leistungsaufnahme im Standby	P <sub>SB</sub>	--	W
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand	P <sub>OFF</sub>	0	W
Schalleistungspegel des Ventilators	L <sub>WA</sub>	51,08	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	2,00	m/s
Jährlicher Stromverbrauch	Q	9,70	kWh/Jahr
Messstandard für Betriebseffizienz	EN IEC 60879:2019		
Kontaktangaben für weitere Informationen	Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau		

Betriebsspannung..... 220 – 240 V/AC, 50 Hz  
 Schutzklasse ..... II  
 Kabellänge..... ca. 1,6 m  
 Betriebs-/Lagerbedingungen ..... -5 bis +45 °C, 0 – 95 % rF  
 Korbdurchmesser ..... ca. 34 cm  
 Leistungsaufnahme ..... 40 W  
 Oszillationsbereich ..... ca. 85 °  
 Neigungswinkel ..... ca. 25 °  
 Luftdurchsatz ..... ca. 1535,4 m<sup>3</sup>/h  
 Geschwindigkeitsstufen ..... 3  
 Abmessungen (L x B x H)..... ca. 34 x 25 x 46 cm  
 Gewicht..... ca. 1,75 kg  
 Schallpegel ..... 51,08 dB

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

\*2525730\_v2\_1022\_02\_dm\_mh\_DE



## 1 Intended use

This product is a table fan designed for indoor use. It comes with an oscillating function. There are three speed settings available.

The product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged. Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

## 2 Delivery content

- Table fan
- Operating instructions

## 3 Latest product information

Download the latest product information at [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

## 4 Description of symbols



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The symbol with the lightning in the triangle is used if there is a risk to your health, e.g. due to an electric shock.

## 5 Safety instructions



**Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.**

### 5.1 General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

### 5.2 Handling

- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

### 5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

### 5.4 Operation

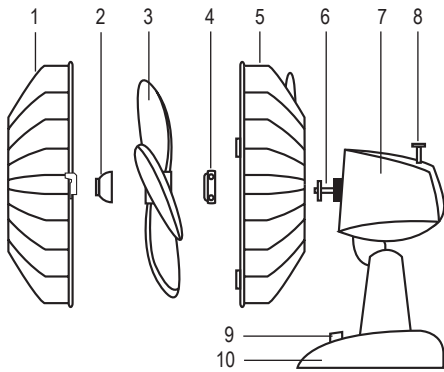
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the appliance.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
  - is visibly damaged,
  - is no longer working properly,

- has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
- has been subjected to any serious transport-related stresses.

- This device is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or lack of knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
  - Always ensure that you do not leave the product unattended during use to protect children against the hazards of electrical devices. Choose a storage location that is out of reach of children. Ensure that the cable does not hang down.
  - Before connecting to the mains, make sure that your local AC mains voltage matches the specifications on the nameplate.
  - Never touch the product with wet or damp hands.
  - The device was constructed according to protection class II. Only a proper mains socket (230 V/AC, 50 Hz) of the public supply net must be used as voltage source.
  - Never pour any liquids over electrical devices or put objects filled with liquid right next to the device. If liquid or an object enters the interior of the device nevertheless, first power down the respective socket (e.g. switch off circuit breaker) and then pull the mains plug from the mains socket. Do not operate the product anymore afterwards, but take it to a specialist workshop.
  - Never use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm one. The condensation generated could destroy the product. The plug-in power supply unit also involves danger to life by electric shock! Allow the product to reach room temperature before connecting it to the power supply and putting it to use. This may take several hours.
  - Never submerge the cable, plug or the device in water or other liquids, as this can result in an electrical shock.
  - Do not use the fan near an open window to prevent a short circuit due to dripping rainwater.
  - The protective fan cage must not be removed before the fan has been disconnected from the mains. Never use the fan without the protective cage.
  - Make sure that no objects (such as textiles) can get caught in the rotor blade.
  - Never leave the product unattended during use.
  - Only use the device when the protective fan cage is closed and in perfect condition.
  - Remove the mains plug from the mains socket after use and before cleaning.
  - Never cover the product during use.
  - Risk of injury! Do not insert any objects or fingers into the protective cage when the fan is on.
  - Disconnect the fan from the mains before moving it.
  - The mains outlet must be located near to the device and be easily accessible.
  - Never pull the mains plug from the socket by pulling at the cable. Always pull it from the mains socket using the intended grips.
  - Disconnect the mains plug from the mains socket in thunderstorms for reasons of safety.
  - Make sure that the mains cable is not squeezed, bent, damaged by sharp edges or put under mechanical stress. Avoid excessive thermal stress on the mains cable from extreme heat or cold. Do not modify the mains cable. Otherwise the mains cable may be damaged. A damaged mains cable can cause a deadly electric shock.
  - Do not touch the mains cable if it is damaged. First, power down the respective mains socket (e.g. via the respective circuit breaker) and then carefully pull the mains plug from the mains socket. Never use the product if the mains cable is damaged.
  - A damaged mains cable may only be replaced by the manufacturer, a workshop commissioned by the manufacturer or a similarly qualified person, so as to prevent any danger.
  - Never plug in or unplug the mains plug when your hands are wet.
  - This device is only designed for household use and for the purpose for which it was manufactured.
  - The fan must be placed on a flat, stable surface.
  - Never move the fan by pulling on the cable. Ensure that the cable does not become tangled.
  - Do not wrap the cable around the device or bend it.
  - Never use the fan directly next to a heat source.

## 6 Operating elements

1. Front protective cage
2. Cap nut
3. Rotor blade
4. Mounting ring for rear protective cage
5. Rear protective cage
6. Rotor shaft
7. Motor housing
8. Oscillation switch
9. Function switches
10. Stand



## 7 Assembly

Carefully unpack the product and remove the packaging. Sort the components, place them on a clean surface and check that all parts are present as shown under "Operating elements" (see above).

### Important:

- Only turn the mounting ring and cap nut until you feel slight resistance
- Overtightening these parts may damage the thread.

1. Place the main unit with the motor housing (7) into the stand (10) until it clicks into place.
2. Turn the mounting ring (4) anticlockwise and remove it from the rotor shaft (6).
3. Place the rear protective cage (5) onto the motor housing, ensuring that the protective cage is aligned with the motor housing and that the notches hold it in position. The handle should be at the top. Place the mounting ring over the rotor shaft onto the thread on the motor housing and turn it clockwise until the rear protective cage is fixed in place.
4. Place the rotor blade (3) onto the rotor shaft, ensuring that the slots on the back fit into the pegs on the rotor shaft.
5. Fix the rotor blade in place using the cap nut (2). Hold the rotor blade in place with one hand and turn the cap nut anticlockwise until it is secure.
6. Check that the rotor blade rotates properly by turning it with your hand. Ensure that there is no friction; if so, repeat the previous steps again.
7. Remove the fixing screw and nut from the front protective cage (1). Attach the front protective cage to the rear protective cage, ensuring that the holes for the fixing screw are on top of each other. Tighten the screw with a crosshead screwdriver. Place the nut onto the opposite side to secure the screw in place, and then lock the clips.

## 8 Operation

### Important:

- Keep the fan away from devices that generate heat.
- Do not place the product under vases or flowerpots to prevent water dripping onto the product.

1. Ensure that the fan is placed on a flat and stable surface to prevent accidents.
2. Ensure that the fan is turned off. Press the function switch 0 (9) to turn the fan off. Insert the mains plug into a suitable mains socket.
3. Set the desired fan speed using the function switches.
4. Change the air flow by carefully moving the motor housing (7) up or down. Do not use excessive force when moving the motor housing. Do not attempt to move the motor housing further than it is intended to go.
5. Push the oscillation switch (8) downwards. The fan swivels left and right. Pull the oscillation switch upwards to stop the oscillation.
6. Press the function switch 0 to turn off the fan.

## 9 Maintenance and cleaning

### Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

### 9.1 General information

- Turn off the fan before cleaning and remove the mains plug from the mains socket.
- Do not use any abrasive or chemical cleaning materials.
- Wipe the fan components (only the protective cage and the stand) regularly with a dry dustcloth.
- If you are not going to use the product for a long time, cover it and store it in a dry location away from direct sunlight.

### 9.2 Cleaning the rotor blade and protective cage

- If a significant amount of dust accumulates on the rotor blade (3), the fan can be disassembled by following the steps in "Assembly" in the reverse order.
- The rear and front protective cages and the rotor blade can be wiped clean using a slightly damp cloth.



Danger of injury! The rotor blade has sharp edges.

- Dry all components carefully after cleaning and before reassembly.
- Assemble the product in the reverse order.

## 10 Disposal



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

## 11 Technical data

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	25.59	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	P	30.30	W
Service value	S <sub>v</sub>	0.84	m <sup>3</sup> /min/W
Standby power consumption	P <sub>SB</sub>	--	W
Off power consumption	P <sub>OFF</sub>	0	W
Fan sound power level	L <sub>WA</sub>	51.08	dB(A)
Maximum air velocity	C	2.00	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	9.70	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau		

Operating voltage	220 – 240 V/AC, 50 Hz
Protection class	II
Cable length	approx. 1.6 m
Operating/storage conditions	-5 to +45 °C, 0 – 95 % RH
Cage diameter	approx. 34 cm
Power consumption	40 W
Oscillation range	approx. 85 °
Tilt angle	approx. 25 °
Air flow rate	approx. 1535.4 m <sup>3</sup> /h
Speed levels	3
Dimensions (L x W x H)	approx. 34 x 25 x 46 cm
Weight	approx. 1.75 kg
Sound level	51.08 dB

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication represents the technical status at the time of printing.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

\*2525730\_v2\_1022\_02\_dm\_mh\_EN



## 1 Utilisation prévue

Ce produit sert de ventilateur muni d'une fonction d'oscillation en intérieur. Il est possible de régler la vitesse du ventilateur à trois niveaux.

Le produit est destiné uniquement à une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Transmettez toujours le mode d'emploi avec le produit, si vous le donnez à un tiers.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

## 2 Contenu de l'emballage

- Ventilateur de table
- Operating instructions

## 3 Dernières informations sur le produit

Téléchargez les dernières informations relatives au produit sur le site [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

## 4 Symboles dans ce document



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



Le symbole avec l'éclair dans un triangle indique qu'il y a un risque pour votre santé, par ex. en raison d'une décharge électrique.

## 5 Consignes de sécurité



**Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.**

### 5.1 Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser le matériel d'emballage sans surveillance. Cela pourrait devenir un jouet très dangereux pour les enfants.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute opération de modification, de réglage ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé agréé.

### 5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

### 5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de chocs violents, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit contre une humidité élevée et l'eau.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

### 5.4 Fonctionnement

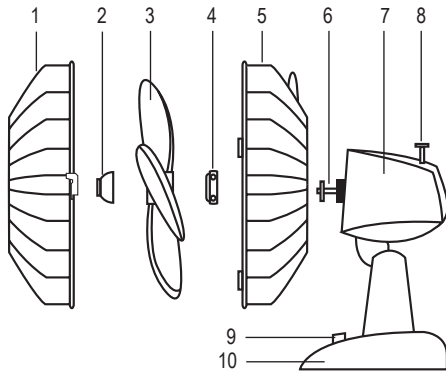
- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
  - est visiblement endommagé,
  - ne fonctionne plus correctement,

- a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
- a été transporté dans des conditions très rudes.

- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y-compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou sans expériences et/ou sans connaissances, à moins que celles-ci soient sous la surveillance d'une personne en charge de leur sécurité, ou bien qu'elles aient reçu de sa part des instructions sur la façon de faire fonctionner l'appareil.
- Les enfants doivent rester sous surveillance pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
  - Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
  - Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que les spécifications de la plaque signalétique correspondent à celles des prises de courant de votre domicile.
  - Ne touchez jamais le produit avec les mains mouillées ou humides.
  - L'appareil est conforme à la classe de protection II. Comme source de tension, il convient d'utiliser uniquement une prise de courant conforme (230 V/CA, 50 Hz) raccordée au réseau d'alimentation public.
  - Ne versez jamais de liquides sur les appareils électriques et ne posez pas d'objets contenant des liquides à côté de l'appareil. Si du liquide ou un objet devait toutefois pénétrer à l'intérieur de l'appareil, mettez d'abord la prise de courant correspondante hors tension (déconnectez par ex. le coupe-circuit automatique) et débranchez ensuite la fiche de la prise de courant. N'utilisez ensuite plus le produit et confiez-le à un atelier spécialisé.
  - N'allumez jamais l'appareil immédiatement quand il vient d'être mis d'une pièce froide dans une pièce chaude. L'eau de condensation qui en résulte pourrait, dans des conditions défavorables, détruire l'appareil. Il y a en plus danger de mort par électrocution au niveau du bloc de la prise ! Laissez l'appareil éteint s'acclimater à la température ambiante avant de le brancher et de le mettre en service. Selon les cas, cela peut prendre plusieurs heures.
  - N'immergez jamais le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
  - N'utilisez pas le ventilateur près de fenêtres ouvertes pour éviter les courts-circuits occasionnés par de l'eau qui goutte ou de l'eau de pluie.
  - Avant de retirer la grille de protection, le ventilateur doit être déconnecté de l'alimentation en courant. N'utilisez jamais le ventilateur sans les grilles de protection.
  - Assurez-vous qu'aucun objet, tel que des chiffons, ne s'enchevêtre dans la pale du rotor.
  - Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
  - N'utilisez l'appareil que si la grille de protection est complètement verrouillée.
  - Après chaque utilisation et avant de nettoyer l'appareil, débranchez le ventilateur de la prise secteur.
  - Ne recouvrez en aucun cas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
  - Risque de blessures! N'insérez aucun objet ou doigt à travers la grille de protection lorsque le produit est utilisé.
  - Débranchez le ventilateur de l'alimentation avant de le déplacer.
  - La prise électrique doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
  - Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche de secteur de la prise de courant ; retirez toujours la fiche en la saisissant au niveau des surfaces de préhension prévues à cet effet.
  - Pour des raisons de sécurité, débranchez la fiche de secteur de la prise de courant par temps d'orage.
  - Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé, plié, endommagé par des arêtes vives ou ne soit exposé à d'autres contraintes mécaniques. Évitez les sollicitations thermiques excessives du cordon d'alimentation liées à une chaleur ou à un refroidissement extrême. Ne transformez pas le cordon d'alimentation. Le cas contraire, vous risqueriez d'endommager le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation endommagé peut occasionner une électrocution mortelle.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne le touchez pas. Mettez tout d'abord la prise de courant correspondante hors tension (par ex. au moyen du coupe-circuit automatique correspondant) puis retirez avec précaution la fiche de la prise de courant. N'utilisez en aucun cas le produit lorsque le cordon d'alimentation est endommagé.
  - Un câble d'alimentation doit être remplacé uniquement par le fabricant, par un atelier agréé ou par une autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
  - Ne jamais brancher ou débrancher la fiche de secteur avec les mains mouillées.
  - Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
  - L'appareil doit être posé sur une surface stable et plane.
  - Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
  - N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil et ne le pliez pas.
  - N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources directes de chaleur.

## 6 Éléments de fonctionnement

1. Grille de protection avant
2. Écrou borgne
3. Pale du rotor
4. Anneau de fixation pour la grille de protection arrière
5. Grille de protection arrière
6. Arbre du rotor
7. Carter du moteur
8. Commutateur d'oscillation
9. Commutateur de fonctions
10. Socle



## 7 Montage

Déballer délicatement l'appareil et enlever tout le matériel d'emballage. Disposez les pièces bien en ordre sur une surface propre et assurez-vous qu'elles sont au complet en vous référant au chapitre « Éléments de fonctionnement », voir ci-dessus.

### Important:

- Serrez l'anneau de fixation et l'écrou borgne juste suffisamment pour sentir une légère résistance
- Vous risqueriez de trop les serrer et d'abîmer le filetage

1. Emboîtez la partie principale avec le carter du moteur (7) dans le socle (10) ; vous devez l'entendre s'encliqueter.
2. Ôtez l'anneau de fixation (4) de l'arbre du rotor (6) en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Installez la grille de protection arrière (5) sur le carter du moteur de manière à ce qu'elle repose contre celui-ci et à ce que les encoches la tiennent bien en place. La poignée de transport doit être orientée vers le haut. Enfilez l'anneau de fixation sur l'arbre du rotor et vissez-le sur le filetage du carter du moteur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la grille de protection arrière soit immobilisée.
4. Enfilez les pales (3) sur l'arbre de rotor de manière à ce que les rainures situées à l'arrière viennent s'emboîter sur les tiges de l'arbre.
5. Fixez la pale du rotor avec l'écrou borgne (2). Tenez la pale du rotor d'une main et ce faisant vissez l'écrou borgne dans le sens antihoraire.
6. Contrôlez la pale du rotor en la tournant manuellement. Assurez-vous qu'il n'y a aucun frottement ; en cas de frottement, effectuez de nouveau les étapes précédentes.
7. Enlevez la vis de fixation et l'écrou de la grille de protection avant (1). Emboîtez la grille de protection avant sur la grille arrière, en veillant à bien aligner les trous de montage de la vis de fixation. Vissez la vis de fixation avec un tournevis cruciforme. Montez l'écrou fourni de l'autre côté pour serrer la vis de fixation. Refermez les attaches.

## 8 Mise en service

### Important:

- Ménagez une distance suffisante avec les appareils générateurs de chaleur .
- Ne placez pas le produit sous des vases ou sous des plantes en pots pour éviter que le produit n'entre en contact avec de l'eau qui goutte.

1. Assurez-vous que le ventilateur est bien placé sur une surface stable et plane afin qu'il ne tombe pas.
2. Assurez-vous que le ventilateur est éteint. Pour l'éteindre, appuyez sur le commutateur de fonctions 0 (9). Branchez la fiche secteur dans une prise appropriée.
3. Utilisez les commutateurs de fonctions pour sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée.
4. Changez le flux d'air en déplaçant soigneusement le carter du moteur (7) vers le haut ou vers le bas. Ne forcez pas excessivement pour déplacer le carter du moteur. Ne le déplacez pas au-delà des limites de son mouvement naturel.
5. Poussez le commutateur d'oscillation (8) vers le bas. Le ventilateur oscille en alternance vers la gauche et la droite. Tirez le commutateur d'oscillation tout en haut. L'oscillation s'arrête.
6. Éteignez le ventilateur en appuyant sur le commutateur de fonctions 0.

## 9 Maintenance et nettoyage

### Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

### 9.1 Généralités

- Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage chimique ou abrasif.

- Essuyez régulièrement les pièces du ventilateur, y compris la grille de protection et le socle, à l'aide d'un chiffon à poussière sec.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période de temps prolongée, recouvrez-le et stockez-le dans un endroit sec à l'abri des radiations solaires.

### 9.2 Nettoyage de la pale du rotor et des grilles de protection

- En cas d'accumulation de poussière sur la pale du rotor (3), il est possible de démonter le produit dans l'ordre inverse comme décrit dans la section « Montage »
- Il est possible de nettoyer les grilles de protection arrière et avant, ainsi que la pale du rotor avec un chiffon légèrement humide.



Danger of injury! The rotor blade has sharp edges.

- Après le nettoyage, séchez soigneusement toutes les pièces avant de les remonter.
- Ne montez jamais le produit dans l'ordre inverse.

## 10 Élimination des déchets



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

## 11 Caractéristiques techniques

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	25,59	m <sup>3</sup> /min
Puissance d'entrée du ventilateur	P	30,30	W
Valeur du service	S <sub>v</sub>	0,84	m <sup>3</sup> /min/W
Puissance absorbée en veille	P <sub>SB</sub>	--	W
Consommation électrique hors tension	P <sub>OFF</sub>	0	W
Niveau de puissance sonore du ventilateur	L <sub>WA</sub>	51,08	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	C	2,00	mètres/sec
Consommation saisonnière d'électricité	Q	9,70	kWh/a
Mesure standard de la valeur de service	EN IEC 60879:2019		
Coordonnées pour l'obtention de plus amples informations	Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau - Allemagne		

Tension de service..... 220 – 240 V/CA, 50 Hz

Classe de protection..... II

Longueur du câble..... env. 1,6 m

Conditions de fonctionnement/de stockage..... -5 à +45 °C, 0 – 95 % humidité relative

Diamètre de la grille..... env. 34 cm

Consommation d'énergie..... 40 W

Plage d'oscillation..... env. 85 °

Angle d'inclinaison..... env. 25 °

Débit d'air ..... env. 1535,4 m<sup>3</sup>/h

Niveaux de vitesse ..... 3

Dimensions (L x P x H)..... env. 34 x 25 x 46 cm

Poids..... env. 1,75 kg

Niveau sonore ..... 51,08 dB

Ce document est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau - Allemagne (www.conrad.com). Tous droits réservés y compris la traduction. La reproduction par n'importe quel moyen, p. ex. photocopie, microfilm ou saisie dans des systèmes de traitement électronique des données, nécessite l'autorisation préalable par écrit de l'éditeur. La réimpression, même en partie, est interdite. Cette publication représente l'état technique au moment de l'impression.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

\*2525730\_v2\_1022\_02\_dm\_mh\_FR



## 1 Beoogd gebruik

Het product is bedoeld als ventilator met oscillatiefunctie voor binnenshuis. De ventilatorsnelheid kan in drie standen ingesteld worden.

Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis. Contact met vocht moet absoluut worden vermeden

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd. Verkeerd gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

## 2 Leveringsomvang

- Tafelventilator
- Operating instructions

## 3 Meest recente productinformatie

Download de laatste productinformatie op [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.

## 4 Symbolen in dit document



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



Het symbool met een bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt als er een risico voor uw gezondheid bestaat, bijv. door een elektrische schok.

## 5 Veiligheidsinstructies



**Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterende persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.**

### 5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

### 5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

### 5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

### 5.4 Bediening

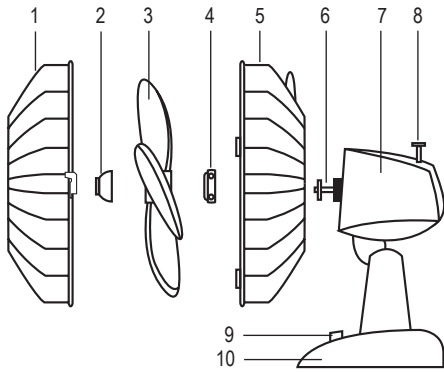
- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de werking, veiligheid of verbinding van het product.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
  - zichtbaar is beschadigd,
  - niet meer naar behoren werkt,

- gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
- onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en / of door personen zonder kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of van hun instructie ontvangen hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
  - Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van een elektrisch apparaat, moet u erop letten dat het apparaat nooit zonder toezicht is. Dat is ook de reden waarom u voor dit apparaat een opbergplek dient te kiezen, die buiten het bereik van kinderen ligt. Let erop, dat de kabel niet naar beneden hangt.
  - Controleer voor het aansluiten aan het stroomnetwerk of de aansluitwaarden op het typeplaatje van het product overeenstemmen met die van het uitgangsvermogen van uw stroomnet.
  - Raak het product nooit met natte of vochtige handen aan.
  - Het apparaat is gebouwd volgens veiligheidsklasse II. Als spanningsbron mag alleen een geschikt stopcontact (230 V/AC, 50 Hz) van het openbare stroomnet worden gebruikt.
  - Zorg dat elektrische apparaten niet met vloeistof in contact komen. Zet voorwerpen waar vloeistof in zit niet naast het apparaat. Indien er toch vloeistof of een voorwerp in het apparaat zou terechtkomen, schakel dan de bijbehorende contactdoos stroomvrij (bijv. automatische zekering uitschakelen) en trek vervolgens de netstekker uit de contactdoos. Het product mag daarna niet meer worden gebruikt, breng het naar een elektrotechnisch bedrijf.
  - Gebruik het product nooit meteen nadat het vanuit een koude naar een warme ruimte werd overgebracht. De condens die hierbij wordt gevormd, kan in bepaalde gevallen het product onherstelbaar beschadigen. Bovendien bestaat er bij de stekkervoeding levensgevaar door een elektrische schok! Laat het product eerst op kamertemperatuur komen voor u het aansluit en gebruikt. Dit kan enkele uren duren.
  - Om uzelf te beschermen tegen een elektrische schok, mag de kabel, stekker of het apparaat nooit in water of een andere vloeistof gedompeld worden.
  - Gebruik de ventilator niet in de buurt van een open staand raam, om te voorkomen dat door drui- of regenwater een kortsluiting wordt veroorzaakt.
  - Voor het verwijderen van de roosters moet de ventilator worden gescheiden van het stroomnet. Gebruik de ventilator nooit zonder roosters.
  - Let erop, dat er geen voorwerpen, zoals textiel, tussen de rotorbladen terecht kunnen komen.
  - Laat het product nooit zonder toezicht als het in gebruik is.
  - Gebruik het apparaat alleen met een feilloos gesloten rooster.
  - Trek na ieder gebruik en voor iedere reiniging de stekker uit het stopcontact.
  - Dek het product tijdens het gebruik nooit af.
  - Gevaar voor letsel! Terwijl het product in gebruik is, mag u geen voorwerpen of vingers door het rooster steken.
  - Haal de ventilator van de stroomvoorziening voordat u hem beweegt.
  - De wandcontactdoos moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
  - Haal de netstekker nooit uit de contactdoos door aan het snoer te trekken, maar pak hem altijd vast aan de daarvoor bestemde greepvlakken.
  - Neem bij onweer de netstekker altijd uit de contactdoos.
  - Zorg dat het netsnoer niet wordt afgeknelnd, geknikt, door scherpe randen wordt beschadigd of op andere wijze mechanisch wordt belast. Vermijd overmatige thermische belasting van het netsnoer door te grote hitte of koude. Verander het netsnoer niet. Indien u hier niet op let, dan kan het netsnoer beschadigd raken. Een beschadigd netsnoer kan een levensgevaarlijke elektrische schok tot gevolg hebben.
  - Raak het netsnoer niet aan wanneer het beschadigingen vertoont. Schakel eerst de betreffende wandcontactdoos stroomloos (bijv. via de bijbehorende veiligheidsschakelaar) en trek daarna de netstekker voorzichtig uit de wandcontactdoos. Gebruik het product in geen geval met een beschadigd netsnoer.
  - Een beschadigd netsnoer mag alleen door de fabrikant, een door deze aangewezen werkplaats of een daarvoor gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
  - Netstekkers mogen nooit met natte handen in de contactdoos worden gestoken of er uit worden verwijderd.
  - Dit apparaat mag alleen voor huishoudelijke doeleinden en voor de toepassing, waarvoor het werd gemaakt, gebruikt worden.
  - Het apparaat moet op een vlak, stabiel oppervlak worden geplaatst.
  - Beweeg het apparaat nooit, door aan de kabel te trekken en let erop, dat de kabel niet wordt opgerold.
  - Rol de kabel niet om het apparaat en knik hem niet.
  - Gebruik het apparaat nooit direct naast een warmtebron.

## 6 Bedieningselementen

1. Voorste rooster
2. Afdekmoer
3. Rotorblad
4. Bevestigingsring voor het achterste rooster
5. Achterste rooster
6. Rotorschacht
7. Motorbehuizing
8. Oscillatieschakelaar
9. Knop
10. Voet



## 7 Montage

Pak het product voorzichtig uit en verwijder het verpakkingsmateriaal. Leg de afzonderlijke onderdelen op een schoon oppervlak en controleer deze op volledigheid overeenkomstig het hoofdstuk "Bedieningselementen", zoals hierboven afgebeeld.

### Belangrijk:

- Draai de bevestigingsring en de afdekmoer slechts zover vast tot u een lichte weerstand
- Voelt om een te vast draaien en schade aan de schroefdraad te voorkomen

1. Steek de hoofdunit met de motorbehuizing (7) in de voet (10) tot deze vastklikt.
2. Draai de bevestigingsring (4) tegen de klok in van de rotorschacht (6) af.
3. Plaats het achterste rooster (5) dusdanig op de motorbehuizing dat deze er tegenaan zit en de nok het rooster op zijn plaats houdt. De draaggreep dient aan de bovenkant te zitten. Plaats de bevestigingsring over de rotorschacht op de schroefdraad van de motorbehuizing en draai deze met de klok mee totdat het achterste rooster goed vastzit.
4. Plaats het rotorblad (3) dusdanig op de rotorschacht dat de sleuven aan de achterkant over de pennen van de rotorschacht vallen.
5. Fixeer het rotorblad met de afdekmoer (2). Houd het rotorblad met één hand vast en draai hierbij de afdekmoer linksom vast.
6. Controleer het rotorblad door het met de hand te draaien. Zorg ervoor dat er geen sprake is van wrijving. Mocht er toch sprake zijn van wrijving, dient u de voorafgaande stappen nogmaals te herhalen.
7. Verwijder de veiligheidsschroef en -moer van het voorste rooster (1). Bevestig het voorste rooster op het achterste rooster. Zorg ervoor dat de gaten voor de veiligheidsschroef boven elkaar zitten. Bevestig de veiligheidsschroef met een kruiskopschroevendraaier. Plaats de meegeleverde moer aan de andere kant om de veiligheidsschroef vast te kunnen draaien. Sluit de klemmen.

## 8 Ingebruikname

### Belangrijk:

- Houd voldoende afstand van hitte-genererende apparaten.
- Plaats het product niet onder vazen of bloempotten, om te voorkomen dat het product in contact komt met druipwater.

1. Zorg ervoor, dat de ventilator op een vlak en stabiel oppervlak staat, om ongevallen te vermijden.
2. Let erop, dat de ventilator is uitgeschakeld. Druk voor het uitschakelen de knop op 0 (9). Sluit de stekker aan op een geschikt stopcontact.
3. Stel met behulp van de knoppen de gewenste snelheid van de ventilator in.
4. Verander de luchtstroom door de motorbehuizing (7) voorzichtig naar boven of naar beneden te bewegen. Pas bij het bewegen van de motorbehuizing geen overmatige kracht toe. Beweeg de motorbehuizing maximaal tot aan de aanslag.
5. Druk de oscillatieschakelaar (8) naar beneden. De ventilator zwenkt afwisselend naar links en rechts. Trek de oscillatieschakelaar volledig naar boven. De oscillatie stopt.
6. Druk op de knop 0, om de ventilator uit te schakelen.

## 9 Onderhoud en reiniging

### Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

## 9.1 Algemeen

- Schakel het product voor iedere reiniging uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik in geen geval schurende of chemische schoonmaakmiddelen.
- Veeg alle onderdelen van de ventilator, ook de roosters en voet, regelmatig af met een droog stofdoekje.
- Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, dient u het af te dekken en op een droge en tegen direct zonlicht beschermde plek te bewaren

## 9.2 Reiniging van het rotorblad en de roosters

- Bij een grotere stofophoping op het rotorblad (3) kan het product zoals in hoofdstuk "Montage" beschreven in omgekeerde volgorde gedemonteerd worden.
- Het achterste en voorste rooster, evenals het rotorblad kunnen met een ietwat vochtige doek worden afgeveegd.



Pas op, gevaar voor letsel! Het rotorblad heeft scherpe randen.

- Droog alle onderdelen na de reiniging en voor de hernieuwde montage zorgvuldig af.
- Monteer het product in omgekeerde volgorde.

## 10 Verwijdering



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

## 11 Technische gegevens

Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximale doorstroomsnelheid ventilator	F	25,59	m <sup>3</sup> /min
Ingangsvermogen ventilator	P	30,30	W
Servicewaarde	S <sub>V</sub>	0,84	m <sup>3</sup> /min/W
Stand-by stroomverbruik	P <sub>SB</sub>	--	W
Stroomverbruik wanneer uitgeschakeld	P <sub>OFF</sub>	0	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L <sub>WA</sub>	51,08	dB(A)
Maximale luchtsnelheid	C	2,00	meter/sec
Seizoensgebonden elektriciteitsverbruik	Q	9,70	kWh/a
Meetstandaard voor servicewaarde	EN IEC 60879:2019		
Contactgegevens voor meer informatie	Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau		

Bedrijfsspanning	220 – 240 V/AC, 50 Hz
Beschermingsniveau	II
Kabellengte	ca. 1,6 m
Gebruiks-/opslagcondities	-5 tot +45 °C, 0 – 95 % relatieve luchtvochtigheid
Roosterdiameter	ca. 34 cm
Opgenomen vermogen	40 W
Oscillatiebereik	ca. 85 °
Hellingshoek	ca. 25 °
Luchtstroom	ca. 1535,4 m <sup>3</sup> /h
Snelheden	3
Afmetingen (L x B x H)	ca. 34 x 25 x 46 cm
Gewicht	ca. 1,75 kg
Voor geluidsniveau	51,08 dB

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Alle rechten incl. vertaling voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsystemen vereist een voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook gedeeltelijk, is verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand ten tijde van het drukken.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

\*2525730\_v2\_1022\_02\_dm\_mh\_NL